



Bombay Government Gazette.

Published by Authority.

[In advance 3 Rs. per Quarter]

THURSDAY, 6TH APRIL 1848.

[Four annas per copy.]

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the government will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only: and all orders or other public notices appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
JOHN BAX, Secy. to Govt.

NOTICE.

The Government Printing and Lithographic Departments having been transferred to the Bombay Education Society, all Printing and Lithographing required by any Department should be sent to the Office at Bycullah.

J. G. LUMSDEN,
Secy. to Govt.

Bombay, 5th April 1848.

Notice

Is hereby given, that the Collector of Malabar will purchase all such salt, the produce of Bombay or the places subordinate thereto, as may be required for the use of the undermentioned Gollahs, until the 30th April next, at the rates detailed below.

Cannanore—as much as will be required to fill all the	
Store rooms... at 26 Rs. per Garce of 120 In. Mds.	
Tellicherry... Do... do... 23 "	per do....do.
Calicut... Do... do... 24 "	per do....do.
Ponany... Do... do... 30 "	per do....do.
Choughaut... Do... do... 28 "	per do....do.

H. CONOLLY, Collector.

Calicut, 27th March 1848.

BANK OF BOMBAY.

Notice is hereby given, that a general Meeting of Proprietors will be held in the Bank's office in the Fort, on Thursday the 6th proximo at eleven o'clock in the forenoon, for the purpose of electing a Director in the room of Dr. James Don, resigned.

By order of the Board of Directors,

J. STUART,
Secretary and Treasurer.

Bombay, 24th March 1848,

Bank of Bombay.

DISCOUNT.

On government bills....	8 per cent.
On private bills at or within 2 months.....	10 ditto.
Ditto, ditto, at or within 3 months.....	11 ditto.

INTEREST.

On fixed loans on government notes.....	9 ditto.
On cash credit accounts on government notes..	10 ditto.

The rate of advance on deposit of 5 per cent Government Notes is 90 per cent, and on 4 per cent Government Notes 70 per cent.

By order of the Board of Directors,
J. STUART, Secy. & Treasurer.

Bombay, 23rd March 1848.

Notice

To be sold by public auction at the Gun Carriage Manufactory and Government Cooperage, on Friday the 14th instant at 11 o'clock in the forenoon, refuse Timber and Plank, turning Brass, old Iron, and sundry stores unserviceable for Gun Carriage and Cooperage purposes.—A list of the same may be seen at the Agent's office.

A deposit of 20 per cent to be paid on every lot being knocked down; lots consisting of small stores to be paid for and cleared away immediately after the sale, and all other lots to be paid for and removed within eight days, and all lots not cleared away as specified, will be re-sold at the risk and expense of the first purchaser.

J. GRANT, Major,
Agent for Gun Carriages.

Colaba, Gun Carriage office,
4th April 1848.

Notice

Is hereby given, that sealed tenders will be received at this office at 12 o'clock on Thursday the 13th instant, for the purchase of about 135 Cwt. damaged Saltpetre, the tenders to specify the rate per Cwt. at which the Saltpetre is tendered for.

A deposit of 300 Rupees will be required from the party whose tender will be accepted, to be forfeited in the event of evasion or delay for its removal within 3 days from the date the tender is accepted.

M. F. WILLOUGHBY, Major,
Agent for Gun Powder.

*Gun Powder Manufactory, }
Mazagon, 4th April 1848. }*

नदिर नामु

मेहेबुने मराठ घमेले शुरामार आशरे
१३५ हुंडरेटवेरते ते मरीए करवा वीशे मोहे
२ हुंड अरयो यावता मडीनाती तारीम १३
मी शुरवारने रोणे मार वागते दाखता मेहेद
शाहेमनी कथेरीमां लेशे दर मेक हुंडरेटवेरते
कुलाणे लाव आपी शुरामार लेशु ते लाव
अरळमा लपयो *

जेतो अरळ फलुल धरो तेने तरणशी रूपीमा
अमानत राखया जेकमे अरळ मजुर धया
नी तारीमधी तए हीवशानी अंहर शहरकु
मार फाठी लछवयाने आनाफानी अथवा वी
लंज करेथी ते रूपीमा शरफार दाखल धरुणे *

नीशानी
मेम-मेक-कुलमनी-मेजर *
दाखता मेहेद

तारीम ४ आपरेल शने १८४८ जशवी सुकां
म माजगांम दाखतु फारमांतु *

C. J. ERSKINE, Depy. Secy. to Govt.

जाहोर नासा

रेसाजे खराब जालेला खर्थाखार सुमार १३५ हुंडरेटवेर
आचे तो खरोद करणया विशीं तोदर बंद अर्जां चालते मदिन्या
ची तारीख १३ गुरुवारचे रोजीं वारावाजवां दाखचे येजंत
साहेबाचे कचेरींत घेतोज दरयेक हुंड रवेटास आसुक माय दे
दम सुधेखार वेर जे आन अर्जांम त्याबाबा

व्याचा अर्ज कबूल होइल त्याणे दोनमे रपये अमानत ठेवि
ले पाहिजेत अर्जेमजूर जाव्या तर खेपाखन तिनदिवसाचे आं
न सदर खार काढून नेव्यास टाळाटाळ अथवा विलंब कोव्या
स नेवपये सरकार दाखल होतो

निम्राणी
एम . येफ . कुदलवि . मेजर
दाखचे येजंत

तारीख ४ माहेअशील सन १८४८ इसवी सुकाम माजगांव दा
रुचा कारबाया

C. J. ERSKINE, Depy. Secy. to Govt.

RULES passed by the Hon'ble the Governor in Council under date the 28th March 1848.

WHEREAS by Sec: LI of Act I, of 1838, the Governor in Council of Bombay is empowered to establish rules for the anchoring of coasting and country Craft in the several Ports of this Presidency; and whereas it is desirable that certain stations should be appointed for the anchoring of coasting and country Craft at the port of Bombay, the Hon'ble the Governor in Council is pleased to pass the following rules to have effect from the 1st day of June next.

1st. Distinct and separate stations shall from time to time be fixed by the Collector of Customs in communication with the Superintendent of the Indian Navy, and with the sanction of the Honorable the Governor in Council, for anchorage of vessels discharging and those receiving cargo, as also, whenever such an arrangement is considered expedient, for the anchorage of vessels from particular Ports, or having particular cargoes.

2nd. All country and coasting Craft on arriving in Bombay Harbour shall take up such berths on their proper anchorage stations, fixed as above provided, as may be pointed out to them by the Custom House authorities.

Published by order of the Hon'ble the Governor in Council.
H. YOUNG, *Collr. of Customs.*

NOTIFICATION.

Rules having been recently passed by the Hon'ble the Governor in Council under Sec. LI of Act I, of 1838, providing for the regular anchorage of native Vessels in the harbour of Bombay, it is hereby notified for general information, that from and after the 1st of June next, all Country and Coasting Craft loading and discharging cargo at this Port will be required to take up berths in such distinct anchorage stations as may be pointed out by the Customs authorities under the penalties provided by the Act.

By order of the Hon'ble the Governor in Council.
H. YOUNG, *Collector of Customs.*

*Bombay Custom House, }
29th March 1848. }*

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract for supplying fresh Bread, Flour &c. to the European troops, and Hospitals, Commissariat and Indian Naval departments, House of Correction and County Gaol, and for such other purposes as may from time to time be required for the term of one year, from the 1st day of May next, may, on application at this office from 10 A. M. till 5 P. M. daily, Sundays excepted, obtain a list of prices, and such other information relating thereto as they may require.

Verbal offers for the contract will be received at this office on Saturday the 15th proximo, at 2 o'clock P. M. when persons will be required to bid a per centage above or below the prices exhibited in the abovementioned list, on the understanding that the articles embraced therein to be supplied under the contract, are to be of the best description and quality, and must correspond with the musters, which may be seen in this office, or of the exact sort or kind demanded, free of all further ex-

ences in such number or quantity as may from time to time be demanded, and that the same will be liable to examination, and rejection if disapproved of by a committee of officers appointed of the part of Government.

The contractor will be required to sign and seal a contract to the above effect, and to comply with all demands ordinary or emergent for the articles included in the list above adverted to, and others of less urgency within the period stated in the requisitions made upon him, in failure whereof, such articles as may be required in lieu will be purchased at his risk and loss, and that in all such cases an advance of Rupees (30) thirty per cent upon the amount of expences incurred, or a fine of Rupees (50) fifty at the option of the executive officer, may be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract as often as the same may occur; also the contract may in all such cases be put an end to on the part of the East India Company.

No person will be allowed to bid for the contract unless he previously deposits the sum of Rupees (1000) one thousand in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of contract, should his offer be accepted he must be prepared to add thereto, a further sum of Rupees (667) six hundred and sixty seven, making in all Rupees (1,667) one thousand six hundred and sixty-seven, and unexceptionable bonded security to the extent of Rupees (6,671) six thousand, six hundred and seventy-one, to be held by Government for the due performance of his contract.

The amount of retrenchments made by the Military Board on the contractor's bills, will be recovered from the first bills preferred for payment by the contractors, but in the event of such retrenchments being subsequently removed, the amount thereof will be refunded to them.

The annual outlay of the above contract is estimated at Rupees 33,356 or thereabouts.—All further particulars will be communicated at the time of bidding, and no reason will be assigned for the rejection of any offer.

E. WHICHELO, Capt.
Deputy Commy. General.

Bombay,
Depty. Commy. Gen'l's. Office, }
29th March 1848.

Notice

Is hereby given, that sealed tenders will be received at this office until 2 P. M. on Friday the 7th proximo, for the conveyance of 200 tons of Coals to Telliachery.

All persons desirous of tendering will be required to specify both in words and figures, the rate per candy, at which they are willing to undertake to supply the tonnage required.

Every person submitting a tender will be required to lodge with it the sum of Company's Rupees (150) one hundred and fifty in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary agreement, should his offer be accepted he must be prepared to add thereto a further sum of Rupees (150) one hundred and fifty, making in all Rupees (300) three hundred.

The vessels must be surveyed before they are loaded, and those that may be rejected must be immediately replaced by others, in failure thereof, such vessels as are required and not supplied will

be hired at the sole risk and cost of the person who undertake the supply.

Half freight will be paid here, and the remainder after the production of the receiving officer's acknowledgment of the correct delivery of the Coals.

The tenders will be opened at the time specified, in presence of the parties concerned or of their Agents, and no reason will be assigned for the rejection of any offer, nor will any be recorded that is not accompanied with the required deposits.

Further particulars may be obtained on application at this office daily, from 10 A. M. to 5 P. M. Sundays excepted.

E. WHICHELO, Capt.
Deputy Commy. Genl.

Bombay,
Depty. Commy. Gen'l's. Office, }
28th March 1848.

Notice.

To be sold by public outcry at the Bombay Dock Yard and New ground, on Saturday next the 8th instant at 12 o'clock in the forenoon, a quantity of refuse Timber and Chips collected from works carried on in the Dock Yard.

TERMS OF SALE.—The lots to be paid for on the spot when knocked down, and to be cleared away within three days.

G. ROBINSON,
Acting Indian Naval Storekeeper.

Bombay, Indian Naval Storekeeper's }
Office, 4th April 1848.

Notice.

Sealed tenders will be received by the Deputy Commissary General, for the conveyance to England of (5) five cases Wooden, containing half wrought material, the tonnage of which (calculated by measurement at 60 cubic feet per ton) is two tons, fifty-nine feet, and two hundred and eighty-nine inches, more or less.

Further particulars may be obtained on application at this office, from 10 o'clock A. M. to 5 P. M. Sundays excepted.

E. WHICHELO, Capt.
Deputy Comy. Genl.

Bombay,
Deputy Commy. Gen'l's. Office, }
8th February 1848.

POST OFFICE NOTICES.

Notice is hereby given, that under instructions from the Government of India, letters *posted in Bombay* cannot be received for transmission by the Government Expresses despatched hence to Calcutta and Madras on the arrival of the *Overland Mails*, those Expresses being specially intended for *Europe* letters and intelligence.

Bombay, General Post Office, 4th March 1846

It is hereby notified for general information, that letters addressed to any of the settlements to the Eastward via Point De Galle, and forwarded in a ship's bag to Colombo or Point De Galle, in-

stead of through the Post Office, cannot be despatched, unless on payment there of the Colonial and British Packet postage due thereon.

Bombay Genl. Post Office, 7th September 1846.

Notice is hereby given, that the General Post Office will in future be strictly closed on Sundays, except from 6 to 10 A. M. for the delivery of letters, and from 4 to 6 P. M. for the receipt and despatch of letters, or except on the arrival of the Overland Mail.

The receiving house at Byculla will henceforth be strictly closed on Sundays.

Bombay General Post Office, 23rd October 1846.

Notice is hereby given, that no letters or papers addressed to places in Scinde will be forwarded by sea to Kurrachee unless marked "per Ship or Steamer".—Letters and papers not so marked will be forwarded by land charged with inland postage.

Bombay, General Post Office, 9th February 1847.

With the view to prevent disappointment, parties who are in the practice of calling at the Post Office, or of sending for their Overland letters, are reminded that section XXIV of the Post Office rules of 30th August 1837 will be strictly enforced in future; and that no bearing letters will be delivered, except on payment of the Postage.

Bombay General Post Office, 8th March 1847

The following extract from the new Post office ordinance recently passed at the Mauritius, is published for general information.

ART. 22.—The following premiums shall be given to the Masters or Commanders of Vessels bringing Mails or Overland Newspapers to Mauritius under the annexed condition.

£ 30 for any vessels touching expressly for the purpose of landing the *Overland Post office Mail*, upon proof of the vessel having sailed from the Port at which such Mail was taken on board within five days after the arrival thereof of the said mail.

£ 50 for any vessel bringing the same, upon proof of the vessel having sailed within 48 hours of the arrival of the Mail as above described.

£ 20 for any vessel upon proof of the vessel having sailed within five days of the said arrival.

And £ 10 for any vessel not conveying the last Overland Mail, but bringing an *Overland newspaper* of the latest date, not already received in the Colony, and which shall be delivered within 80 days after publication and be made public in the exchange room immediately after the arrival of the said vessel.

(True Extract)

(Signed) J. S. BROWNRIFF,
Colonial Post Master.

Bombay, General Post Office, 10th May 1847.

In consequence of several complaints recently made, the Post Master General requests the attention of the public to the following extract from Clause VI. of the Post Office Rules, 30th August 1837.

"Newspapers, printed papers or parcels will not be received bearing postage, unless the sender shall give his name and address, in order that the regulated postage may be recovered from him in case of such paper or parcel being refused by the party addressed."

Parties coming to the General Post office enquire for letters awaiting their arrival, are requested to make application to the "Dead and Unclaimed letter department" in the South wing of the building.

Bombay, General Post Office, 30th June, 1847.

The following Notification by H. M. Post Master General of London, is republished for general information :

BY COMMAND OF THE POST MASTER GENERAL,
NOTICE TO THE PUBLIC.

GENERAL POST OFFICE, MAY 1847.

The Post Master General having been informed by the Court of Directors of the East India Company, that on and after the first June next, persons in this country may forward private correspondence by the Government Express from Bombay to Calcutta, and Madras; all persons desirous of availing themselves of this privilege will be required to mark upon the covers of their letters the words "by Express from Bombay," and in addition to this special address it will not be necessary that all letters intended to be forwarded by the way of Southampton should be so endorsed as hitherto.

The postage to be charged in India on the delivery of letters sent by this Express, will be, in addition to the ordinary inland rates,

One rupee for every letter not exceeding half a tola in weight.

Two rupees for every letter above half a tola, but not exceeding one tola in weight.

Four rupees for every letter above one tola, but not exceeding two tolas in weight, two tolas being the maximum weight of letters to be conveyed by Express.

On Newspapers.—Each newspaper office in Calcutta and Madras will be allowed to receive two newspapers at the ordinary rates of Inland postage; on all other newspapers forwarded by Express, a postage of five rupees each will be charged, and no newspaper will be received for the Express exceeding three tolas in weight.

N. B.—One tola and a quarter is nearly equivalent to half an ounce avoirdupois.

Bombay, General Post Office, 2nd July 1847

Notice is hereby given, that from and after the 20th Instant, Bhangy Parcels, exceeding not present limit of 15 lbs. but not more than 50lbs. in weight, may be posted at Poona for despatch to Bombay, and at this Office for despatch to Poona, by means of Bhangy Coolies.

The Parties to whom such Parcels are addressed, must send to the Post Office for them; and no Parcel will be received for despatch unless well packed, so as to secure it from wet or injury on the road.

Bombay, General Post Office, 16th August 1847.

The subjoined extract from Section LIX of the Post office rules of 30th August 1837, is published for general information.

"Letters which individuals address on their private affairs to any Government officers must be sent post paid."

Parties addressing the Post Master General, or Deputy, respecting their private letters and parcels, and superscribing "service" on such communications, render themselves liable to the penalty prescribed in Section V. Act XX. of 1838.

Bombay Genl. Post Office, 21st Dec. 1847.

It is hereby notified for general information, that the Steamers belonging to the Bombay Steam Navigation Company will start with the Mails on the undermentioned dates, viz:

From Bombay on the 2nd, 12th and 22d of each month,

From Kurrachee on the 7th, 17th and 27th do. instead of on the dates specified in the Postal Notification of the 27th October last.

Bombay, General Post Office, 26th January 1848.

The following extract from H. M's Treasury Warrant, dated the 7th October 1847, is published for general information.

Now we, the undersigned, in exercise of all powers and authorities enabling us in this behalf, do hereby order and direct, that any such privileged person as is named in the said Act, passed in the fourth year of the reign of Her present Majesty, and also every seaman employed abroad in the service of the East India Company, whilst actually employed in the service of such Company, may both send and receive letters, not exceeding half an ounce in weight, by private ships, between any two of Her Majesty's Colonies, whether through the United Kingdom or not, on their own private concerns, in like manner as the privileged persons* mentioned in the said Act, passed in the fourth year of the reign of Her present Majesty are authorized to

send and receive letters, not exceeding half an ounce in weight, on their own private concerns, between the United Kingdom and places beyond the Seas, provided, that whenever the letters sent or received by any such persons privileged under this warrant shall be conveyed, or intended to be conveyed, by private ships, the gratuities payable by law to the Masters of such vessels, in respect of such letters, shall in all cases be paid to the Post office in addition to such postage.

Bombay, General Post Office, 9th February 1848.

With the view to prevent disappointment, parties who call at the Post office to receive Overland letters, or to post prepaid letters, are reminded, with reference to sections XXIV and XXXI of the Post office rules of 30th August 1837, that letters cannot be delivered, except on payment of the postage, and that no change will be given in any case.

Is hereby given, that a regular Post line has been established between Gogo and Ahmedabad, and that letters and parcels may be posted in future at the Post offices at Dholka, Dholera, Bhownuggur and Gogo.

Bombay General Post Office, 22nd March 1848.

It is hereby notified for general information, that the Overland Mail will be closed at this office on Saturday the 15th instant, at 3 o'clock P. M. and that an after Packet will be kept open (except for prepaid letters via "Southampton") until 5 o'clock, the usual fee of one Rupee being charged. All letters and papers not especially superscribed by any route, will be forwarded via Marseilles, and thus be liable to the higher rates of postage.

Post office Packets per Peninsular and Oriental Company's Steamer "Lady Mary Wood" for the Malabar Coast, Ceylon, Penang, Singapore and China, will be closed on Monday the 10th instant, at 3 o'clock P. M.

Post office Packets per Steamer "Dwarka" for Kurrachee and Scinde, will be closed on Wednesday the 12th instant, at 1 o'clock P. M.

A. W. RAVENSCROFT,
Post Master General.

Bombay General Post Office, 4th April 1848.

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract for supplying good wholesome Fresh Meat to the Commissariat department, the crews of the Hon'ble Company's Troops at the Presidency, and those proceeding to the Deccan, during the march, as also to furnish the Indian Naval Storekeeper's department with raw hides for one year from the 1st day of May next, may, on application at this office from 10 A. M. till 5 P. M., daily (Sundays excepted), obtain a list of the prices, and such other information relating thereto as they may require.

Verbal offers for the contract will be received at this office at 2 o'clock on Monday the 24th instant, when persons will be required to bid a percentage above or below the prices specified in the list above adverted to, at which they will undertake to furnish at all times the best raw hides, and Fresh Meat, Beef and Mutton 1st and 2nd sort of approved quality.

The contractor will be required to sign and seal a contract stipulating to the above effect, and that he will comply immediately with all emergent demands for the articles included in the above-mentioned list, and others of less urgency must be complied with within the periods stated in the requisitions made upon him; in failure whereof the articles, or such others as may be required in lieu, will be purchased at his risk and loss, and in all such cases an advance of Rupees (30) thirty per cent upon the amount of expenses incurred, or a fine of Rupees (50) at the option of the Executive officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract as often as the same may occur, and the contract may also in all such cases be put an end to on the part of the East India Company.

No person will be allowed to bid for the contract unless he previously deposits in this office, the sum of Rupees (660) six hundred and sixty, which will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deed of contract: should his offer be accepted he must be prepared to give unexceptionable bonded security to the extent of Rupees (2641) two thousand six hundred and forty one, to be held by Government as security for the due performance of his contract.

It is to be understood, that all retrenchments made by the Military Board on the contractor's bills will be recovered from the first bills preferred for payment by the contractors, but in the event of such retrenchments being subsequently removed, the amount thereof will be returned to them.

The annual outlay on account of the above contract is estimated at Rupees 13,206, or thereabouts. All further particulars will be communicated at the time of bidding, and no reason will be assigned for the rejection of any offer.

E. WHICHELO, Capt.
Depy. Commissary General.

Bombay,
Deputy Comy. General's }
Office, 6th April 1848. }

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract for the supply of good wholesome ship Biscuit and Flour to the Commissariat department and for such other purposes as may be required by the Presidency Executive Commissariat office for the term of two years, from the 1st day of May next, may, on application at this office from 10 A. M. till 5 P. M. daily, (Sundays excepted,) obtain a list of prices and such other information relating thereto as they may require.

Verbal offers for the contract will be received at this office at two o'clock on Saturday the 8th proximo, when persons will be required to bid a per centage above or below the prices exhibited in the abovementioned list, upon an understanding that the contractor is to take the Honorable Company's Bakery situated within the Fort, at a rent of Company's Rupees (130) one hundred and thirty per mensem, the occupant to renew the salt to the ovens whenever he deems it necessary and to be responsible for accidents from fire.

The contractor will be required to make the supplies under the contract of the best description and quality or of the exact kind or sort demanded free of all further expenses in such number or quantity as may from time to time be demanded and that the same will be liable to examination and rejection if disapproved by a committee of officers appointed on the part of Government.

The contractor will be required to sign and seal a contract to the above effect, and to comply with all emergent and ordinary demands for the articles included in the list above adverted to, and others of less emergency within the period stated in the requisition made upon him, in failure whereof the articles or such others as may be required in lieu will be purchased at his risk and loss and that in all such cases an advance of (30) per cent upon the amount of expences incurred or a fine of Rupees (50) fifty at the option of the executive officer may be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract as often as the same may occur, also the contract may in all cases be put an end to on the part of East India Company.

No person will be allowed to bid for the contract unless he previously deposits in this office the sum of Rupees (500) five hundred in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of contract; should his offer be accepted he must be prepared to add thereto a further sum of Rupees (241) two hundred and forty-one and unexceptionable bonded security to the extent of Rupees (2,965) two thousand nine hundred and sixty-five, to be held by government as security for the due performance of his contract.

The amount of retrenchments made by the Military Board on the contractor's bills, will be recovered from the first bills preferred for payment by the contractors, but in the event of such retrenchments being subsequently removed, the amount thereof will be refunded to them.

The annual outlay of the above contract is estimated at Rupees 14,825, or thereabouts; all further particulars will be communicated at the time of bidding, and no reason will be assigned for the rejection of any offer.

E. WHICHELO, Capt.
Depty. Commy. Genl.

Bombay,
Deputy Commy. Genl's
Office 22d March 1848.

Notice

Is hereby given, that the Superintendent of the Indian Navy will receive sealed tenders for the conveyance of Invalids as per margin (more or less) with their Baggage to England.

The tenders must specify the rate per head in English currency for adults, and half for children, and the date when the ship will be ready to receive the detachment.

The ship is to furnish provisions of the best quality, with medical comforts, medicines, water and fuel equal in quantity to twenty weeks consumption. Also for the Ship's Company for at least twenty weeks consumption to be taken on board in Bombay, and this is to be distinctly understood at the time of tendering.

A scale of provisioning will be furnished on application at the office of the Agent for Transports, to which must be added (3) three ounces of patent preserved potatoes per man twice a week.

The Ship must provide Hammock batters, and for suspending the Knapsacks between decks, also wind sails for the ventilation of between decks, conveniences for the sick and a separate necessary for the women, and to be fitted with lightning conductors. A Cabin to be provided for the officer accompanying the Invalids, and who is to be accommodated at the Commander's table at the usual rate allowed by Government.

The Ship will be surveyed by the officer of Government, and the space allotted to the Troops as well as the provisions, will be inspected by a committee, two-thirds of the passage money will be paid in India at the exchange of two shillings the Company's Rupee, and the remaining one-third in England after the arrival of the ship and the landing of the Troops at their destination.

The form of tender will be supplied on application to the Agent for Transports, also any other information required.

No reason will be assigned for rejecting any tender nor will any be received unless made out and filled in according to the form prescribed, and Commanders of ships tendering will previously apply for a committee to survey and report on the capabilities of the Ship that no delay may arise after the tenders are sent in. All tenders to be sealed and superscribed "Tenders for the conveyance of Invalids of the Honorable Company's service to England."

By order of the Commodore Supt.

H. B. LYNCH,

Supt's. Office Bombay, } Assist. Supt. I. N.
1st March 1848. }

Advertisement

Passage is required for the conveyance to London of an Invalid Marine apprentice.

Passage is required for the conveyance of (12) twelve Native and (2) two Female Native Convicts and (2) two European Convicts to Singa-poor.

By order of the Commodore,

H. B. LYNCH,

Assist. Supt. I. N.

Bombay, Supt. Office }
1st March 1848. }

General Orders.

BY THE HON'BLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

MILITARY DEPARTMENT.

BOMBAY CASTLE, 30TH MARCH 1848.

No. 188 of 1848.—The Hon'ble the Governor in Council is pleased to direct that the following General Orders by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council, dated Fort William 17th March 1848, be republished at this Presidency.

The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to direct that the provisions of Her Majesty's Warrant and the orders of the Hon'ble the Court of Directors, as published in Government General Orders No. 93, of the 29th March 1844, for the distribution of the prize property taken at the assault and capture of the Fortress of Guznee, be carried into effect, under the directions of the General Prize committee at the Presidency, as respects the officers and men belonging to the Bengal establishment, the claims of those belonging to the Bombay Presidency being adjusted there, as heretofore.

2. All European commissioned and Warrant officers will draw their shares on separate bills in duplicate, and forward them to the Military Auditor General, who, as a member of the General Prize committee, will pass them for payment, if unobjectionable.

3. The shares due to European and native non-commissioned officers and men, now present with the corps in which they served at Guznee, will be drawn by officers Commanding Troops and Companies, and the Abstracts (which are to be drawn on foolscap paper and in duplicate) are to be forwarded to the office of the Military Auditor General for audit, as above directed, accompanied by a Roll of the individuals drawn for: when the Abstract shall have been discharged, and the parties paid, Commanding officers of corps will be careful that the prescribed Acquittance Rolls are duly forwarded for deposit to the office of the Military Auditor General.

4. All persons who have been discharged or removed from the Corps in which they served, and all representatives of deceased persons, will lay their claims before the proper Station Prize Committees, who will forward their report on the several claims agreeably to Forms A. and B., accompanied by a Bill in duplicate for the amount, on audit and discharge of which the necessary Acquittance Rolls will be furnished by committees respectively, and forwarded as directed in the preceding paragraph.

5. After the lapse of 12 months from the commencement of the distribution, the General Prize committee will forward to the Secretary to Government in the Military department, a Return of the European officers and men who are entitled to share, but who from having died or left India before the distribution commenced may not have received their shares: when this return shall have been prepared and transmitted, no payments must be made in India on account of the shares therein specified; a Return of the European part of the Force, shewing how the different shares have been paid, must also be forwarded.

FORM A.

Report of a Committee assembled at _____ to investigate claims of _____ Discharged or Removed Soldiers, to Guznee Prize Money.

DESCRIPTION.				Description of Document produced in support of claim.	Form of Certificate for Discharged or Removed Soldiers.
Regt.	Company.	Rank.	Name.		
					<p>We hereby certify that from the Documents produced and his reply to our questions, we have reason to believe, that the said _____ is entitled to a share of Guznee Prize Money, having served as _____ in _____ Regiment of _____ and that he is now residing at _____ in _____ District of payment, or serving (as the case may be) in _____ Regiment.</p> <p>Signatures, _____</p> <p style="text-align: right;">} Station Prize Committee.</p>

FORM B.

Report of a Committee assembled at _____ to investigate claims of the _____ Representatives of deceased Soldiers, to Guznee Prize Money.

DESCRIPTION.				By whom claimed.	Description of Document produced in support of claim.	Form of Certificate for the relative of a deceased Soldier.
Regt.	Company.	Rank.	Name.			
					<p>We hereby certify that (name) has established (his or her) claim to the share of Prize to which (rank and name) is entitled as having been present in Guznee during hostilities, being the (next heir, or as the case may be) and that proof has been given to us that the said (rank and name) is dead.</p> <p>Signatures, _____</p> <p style="text-align: right;">} Station Prize Committee.</p>	

MEMORANDUM.

Amount at the Credit of the Guznee Prize Fund,.....	Co's. Rs.	2,13,275	15	6
Interest from different dates to 29th March 1844, at 4 per cent per annum,.....	"	37,920	11	7
	Co's. Rs.	2,51,196	11	1
Deduct Stamp Duty and Fees, £419-4 at 2s. 0½ per Rupee,.....	Co's. Rs.	4,106	7	2
Agent's Commission at 1½ per cent,.....	"	3,707	15	2
		7,874	6	4
		2,43,322	4	9
One-Eighth for the Commander in Chief, Lieutenant General the late Sir J. (since Lord) Keane, K. C. B.,....		30,416	4	7
Leaves for distribution,....	Co's. Rs.	2,12,907	0	2

GUZNEE PRIZE MONEY.

RANK.	Number of each Rank.	No. of Shares for each Rank.	Amount for each Rank.			TOTAL.		
			Co's. Rs.	a.	p.	Co's. Rs.	a.	p.
Major Generals,.....	5	1,500	4,132	13	0	20,004	1	0
Colonels,.....	3	600	1,653	2	0	4,959	6	0
Lieutenant Colonels and Superintending Surgeons,.....	19	360	991	14	0	18,845	10	0
Majors,.....	36	240	661	4	0	23,805	0	0
Captains, Surgeons, Regimental Pay Masters, Assistant and Deputy Assistants, Adjutant General, Assistants and Deputy Assistants Quarter Master General, Aides-de-Camp.....	149	120	330	10	0	49,263	2	0
Subalterns, Assistant Surgeons, Veterinary Surgeons, Regimental Adjutants and Quarter Masters of Queen's Corps,.....	284	60	165	5	0	46,048	12	0
Conductors, Riding Masters, Apothecaries and Stewards,.....	10	15	41	5	3	661	4	0
Sub-Conductors, Assistant Apothecaries, Assistant Stewards, Regimental Serjeant Majors, Quarter Master Serjeants, and Staff Serjeants,.....	93	3	8	4	3	768	11	3
Brigade and Color Serjeants, Serjeants, Drum and Trumpet Majors,.....	218	2	5	8	2	1,201	4	4
Corporals, Bombardiers, Drummers, Privates and Hospital Apprentices,.....	3,222	1	2	12	1	8,877	4	6
Subadar Majors,.....	14	8	22	0	2	308	9	4
Jemadars, Ressaldars and Woodie Majors,.....	145	7	19	4	7	2,796	8	7
Havildars, Drum and Trumpet Majors, Native Doctors, and Sirdars of Ordnance Drivers,.....	220	3	8	4	3	1,818	7	0
Nalkes, Nishan Burlars, Kote Duffadars, Duffadars, Trumpeters, Drummers, Sepoys, Farriers, Bheastics, and Bullock Drivers,.....	1,088	1½	4	2	2	4,499	5	4
	14,942	0½	1	13	5	27,471	7	10
			Lost by fractions			18	3	0
			Co's. Rs.			2,12,907	0	2

J. STUART, Col.

Secy to the Govt of India, Mily. Dept.

Bombay Castle, 31st March 1848.

No. 189 of 1848.—An order by Major R. Mignon, dated the 6th March 1848, appointing Lieutenant Gray to act as Interpreter to the 1st European regiment fusiliers, is confirmed.

Bombay Castle, 1st April 1848.

No. 190 of 1848.—Captain De Vitre, of the 25th regiment native infantry, is allowed leave to the Neilgherries for two years, on medical certificate.

No. 191 of 1848.—Brigadier S. Hughes is allowed to visit the presidency on private affairs, on being relieved on the 1st April of the command of the Southern division of the army.

No. 192 of 1848.—The following promotions are made.

Cavalry.

Date of rank.

Senior Major J. Brooks to be Lieutenant Colonel, vice Conyngham deceased..... 19th March 1848.

2nd Regiment L. C.

Captain (Brevet Major) G. Rowley to be Major, Lieutenant J. McKillap Taylor to be } 19th March 1848.
 Captain, and Cornet J. Blair to be Lieutenant, in succession to Brook promoted.....

The undermentioned officer to be ranked and posted to the 2nd regiment light cavalry vice Blair promoted,
 Rank as Cornet in the

Regiment.

Army.

Richard Clifford Kennedy..... 19th March 1848. 3rd Jany. 1848.

No. 193 of 1848.—The following orders are confirmed.

An order by Lieutenant C. M. Barron, dated the 7th March 1848, appointing Lieutenant Briggs to act as Adjutant, during such time as Lieutenant Barron may be in command of the 19th Regiment N. I., and Lieutenant Mackeson to act as Quarter Master to that regiment during the absence of Lieutenant Pallin.

An order by Major Morris, dated 3rd March 1848, appointing Lieutenant Champeon, to act as Quarter Master and Interpreter to the 24th regiment native infantry, during the absence of Lieutenant Haig, on leave.

No. 194 of 1848.—The following orders are confirmed.

An order by Colonel the Hon'ble H. Dundas, c. b. dated the 10th March 1848, appointing Lieutenant E. Young-husband, of the 9th regiment native infantry, to officiate as Major Brigade at Hyderabad, during the absence of Lieutenant Younghusband, on leave to Bombay.

An order by Major C. S. Stuart, dated the 8th February 1848, appointing Lieutenant Stevenson to act as Adjutant to the 14th regiment native infantry, during Lieutenant Fearon's absence on medical certificate.

An order by the same officer, dated the 21st February 1848, appointing Lieutenant Maxwell to act as Adjutant to the 14th regiment native infantry, during the absence of Lieutenant Stevenson, on leave.

An order by Captain Hart, dated the 8th March 1848, appointing Lieutenant Kneller, of the 19th regiment native infantry, to act as Interpreter to the 19th regiment native infantry, during the absence of Lieutenant Pallin, or until further orders.

An order by Captain H. Richards, dated the 25th February 1848, appointing Lieutenant Raverty, to act as Interpreter to the 3d regiment native infantry, pending the sanction of the Commander in Chief.

An order by Major Billassis, dated the 1st March 1848, appointing Lieutenant Younghusband to act as Adjutant to the 9th regiment native infantry, during the absence of Lieutenant S. Thacker, on Court martial duty at Shikarpore.

No. 195 of 1848.—A Brigade and station order by Major General McNeil, dated Camp Poona, 2nd November 1846, appointing Lieutenant E. S. Scott, of the 21st regiment native infantry, to act as Assistant Superintendent of Bazars, from the 1st November 1846, is confirmed.

Bombay Castle, 4th April 1848.

No. 196 of 1848.—Ensign A. D. Clay, of the 3rd regiment Madras light infantry, is allowed leave of absence from the 1st instant to the 31st May 1848, to proceed to Bangalore on private affairs.

Bombay Castle, 5th April 1848.

No. 197 of 1848.—Captain P. T. French, is appointed Secretary to the General Prize Committee, vice Lieut. Colonel Seton.

Captain Parr, is directed to perform the duty of Secretary to the General Prize Committee, as a temporary measure until Captain French joins.

No. 198 of 1848.—Inspector General of Hospitals R. Wight, is allowed leave of absence for one month from the 1st instant to the Mahableshwur Hills on private affairs.

No. 199 of 1848.—An order by Major E. Hullum dated the 4th March 1848, appointing Captain Leeson to act as Interpreter in the Hindoostanee Language to the Native Veteran Battalion, is confirmed.

No. 200 of 1848.—An order by Captain J. Ramsy dated Nassick 8th March 1848, appointing Assistant Surgeon Costello to afford Medical aid to the detachment 28th Regiment Native Infantry, arrived at that station from Malligaum, is confirmed.

*By order of the Hon'ble the Governor in Council,
A. MALET, Chief Secy. to Govt.*

M A R I N E D E P A R T M E N T:

Bombay Castle, 29th March 1848.

No. 35 of 1848.—Assistant Apothecary Hayward, serving in the Indian Navy, has been ordered to be attached to the Residency Beshire.

1st Grade apprentice J. C. Rodrigues, has been promoted to Assistant Apothecary, and attached to the Indian Navy, vice Hayward.

Bombay Castle, 31st March 1848.

No. 36 of 1848.—Mr. Charles Pooley Georges, volunteer for the Indian Navy, arrived from England on the 26th instant, by the Ship "Larkius."

Bombay Castle, 1st April 1848.

No. 37 of 1848.—The undermentioned document will be forwarded to the Honorable the Court of Directors by to-day's Overland Mail.

Supplementary Roll of family remittances to Europe made by the Warrant officers of the Indian Navy, for the quarter ending the 31st of January 1848.

No. 38 of 1848.—The following temporary arrangements and appointments are confirmed.

By Commander Sir R. Oliver, Knight, Superintendent of the Indian Navy.

1. Lieutenant Crane, of the "Sesostris," to be Store Accountant of that vessel, from the 1st of November 1847.

2. Mr. W. H. Barker, Midshipman of the Surveying Brig Palinurus, having arrived by the "Atalanta," on sick certificate, is permitted to reside on shore for the benefit of his health, from the 11th of March 1848.

3. Mr. Dickson, Midshipman of the "Elphinstone," is to be discharged to the "Sesostris" as Provisional Mate, from the 16th March 1848.

4. Captain Sanders of the "Ajdaha," is permitted to reside on shore for the benefit of his health, from the 17th of March 1848.

5. Commander Gordon of the "Atalanta," is hereby appointed to the temporary command of the "Ajdaha," from the 17th of March 1848.

No. 39 of 1848.—The Honorable the Governor in Council is pleased so far to relax Art. 14 of the rules for the engagement of Passages and accommodation of Passengers in the Government Steam Packets between Bombay and Suez, as to permit the return of a forfeited deposit whenever it can be shewn that the Government has sustained no loss by the lapse.

No. 40 of 1848.—The Honorable the Governor in Council, is pleased to publish the following Copy of a Commission appointing Commodore Sir Robert Oliver, Knight, Commander in Chief of the Indian Navy.

Bombay Castle, 4th April 1848.

THE HONORABLE EAST INDIA COMPANY.

TO SIR ROBERT OLIVER, Knight, Commander of the First Class, hereby appointed Commander in Chief of all our ships and vessels called the Indian Navy, employed and to be employed in any of the Seas or Rivers within the limits of our Charter.

Whereas we think fit to appoint you to be Commander in Chief of the whole Establishment of our Indian Navy and of all Officers therein employed, and to be employed, whether on shore or afloat, within the limits of our Charter, subject to such orders and directions as you may receive from us under our Common Seal, or from our Court of Directors under the hands of any thirteen or more of them, or from our Governor General of India in Council, or from our Governor in Council of Bombay.

These are to will and require you forthwith to take upon you the charge and Command of our ships and vessels as Commander in Chief of the Indian Navy accordingly, hereby charging all Captains, Commanders, Officers, and Ships' Companies belonging to our Ships and Vessels, to be obedient to you their Commander in Chief, and you likewise to follow such orders and directions as you shall from time to time receive from us under our Common Seal, or from our Court of Directors under the hands of any thirteen or more of them, or from our Governor General of India in Council, or from our Governor in Council of Bombay, and for so doing this shall be your Commission.

Given under our Common Seal this twenty-third day of February, in the Eleventh year of the Reign of our Sovereign Lady Victoria, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland Queen, Defender of the Faith, and in the year of our Lord one thousand eight hundred and forty eight.

L. S.

By order of the Court of Directors of the said Company,
(Signed) JAMES C. MELVILL, Secretary.

East India House,
London 24th February 1848. }

By order of the Hon'ble the Governor in Council,
A. MALET, Chief Secy. to Govt.

PACKETS.

It is hereby notified for general information, that Packets are open at this office for the reception of letters for despatch by the following vessels:—

NAMES OF VESSELS.	AGENTS.	DATE OF INTENDED DEPARTURE.	TO WHAT PORT.	TOUCHING WHERE.
A Steamer.....	Superintendent Indian Navy.....	15th Instant.....	Aden.....	Aden.
Ditto.....	Ditto.....ditto.....	1st proximo.....	Suez.....	
Lady Mary Wood Steamer..	P. & O. Steam Nav. Company.....	30th Instant.....	China.....	{ Malabar Coast Ceylon Penang & Singapore.
Dwarka Steamer.....	Bombay Steam Navigation Company.....	12th ditto.....	Kurrachee.....	
Sophia Moffatt.....	Messrs Lancaster & Co.....	13th ditto.....	London.....	
John Brewer.....	" Ditto.....	20th ditto.....	Ditto.....	
Currency.....	" Drom Hunter & Co.....	20th ditto.....	Liverpool.....	
Ramillies.....	" Forbes & Co.....	25th ditto.....	London.....	
Trafalgar.....	" Ditto.....	Imme ditely.....	Ditto.....	
Anne Laing.....	" Remington & Co.....	Despatch.....	Liverpool.....	
Diana.....	" Ditto.....	ditto.....	Ditto.....	
Amatha.....	" Ewart Lyon & Co.....	ditto.....	China.....	
Duchess of Argyle.....	" W. & A. Graham & Co.....	ditto.....	Ditto.....	
Boliner.....	" Frith & Co.....	ditto.....	Ditto.....	
Sir H. Compton.....	" B. Franjee Cama & Co.....	ditto.....	Ditto.....	

As a general rule, the Packets for sailing vessels will be closed on the evening before the dates of departure.

A. W. RAVENSCROFT
Post Master Genl.

Bombay, Genl. Post Office, 4th April 1848.

NOTICE.

Conveyance is required by Government for the undermentioned stores to England.

Package.		Stores.		Each Packages.							
No.	Description.	No.	Names.	No.	Dimensions.			Gross Weight.			
					Inches.						
					Length.	Breadth.	Depth.	Qr.	lbs.	Qr.	lb.
1	Case Wooden..	1	Checks Trail wooden for 24 Pr. Carriage, Travelling..	2	157	26	19	4 1/2	19	..	..
1	Ditto ditto..	2	Transoms wooden for..... ditto.....	3	85	22 1/2	19 1/2	17	8	..	..
			Handspikes..... ditto.....	1							
1	Ditto ditto..	3	Fillies wooden for..... ditto Wheels.	12	61	41 1/2	20	43	12	..	..
			Spokes ditto..... ditto ditto..	24							
			Naves ditto..... ditto ditto..	2							
1	Ditto ditto..	4	Beam..... for 6 Pr. Light Field Battery Carriages..	1	12 1/2	26	20	30	4	..	..
			Checks... for.. ditto..... ditto..... ditto.....	2							
			Seat Board..... ditto..... ditto..... ditto.....	2							
			Axletree case for .. ditto..... ditto..... ditto.....	1							
1	Ditto ditto..	5	Fillies wooden for .. ditto..... ditto..... ditto.....	12	56	40 1/2	26	30	4	..	..
			Spokes wooden for ditto..... ditto..... ditto.....	24							
			Naves wooden for ditto..... ditto..... ditto.....	2							

Tonnage by measurement at 60 cubic feet per ton.

Ton, Feet, Inches
2 59 289.

Parties desirous of tendering are requested to do so without delay to the Superintendent of the Indian Navy.

By order of the Commodore Superintendent,

H. B. LYNCH, Capt.

Assistant Superintendent Indian Navy,

Bombay, Superintendent's office, }
8th March 1848. }

BOMBAY PRICE CURRENT

OF BUTCHERS, MEAT, POULTRY, BREAD, FLOUR, ROLONG, MILK, BUTTER, FRUITS, OIL, CANDLES, SOAP, FIREWOOD, SUGAR, GHEE, GRAIN, &c. &c.—QUOTED BY THE DEALERS.

ARTICLES.			PRICES.	ARTICLES.			PRICES.	ARTICLES.			PRICES.
BEEF.			Rs. a. p.	PORK FRESH AND SALT.			Rs. a. p.	OIL, CANDLES, & SOAP, (continued).			Rs. a. p.
Prime pieces.....	1st sort	10 lbs.	1	Pork.....	10 lbs.	1	Soap Country.....	per md.	of 28 lbs.	1	4
Ditto.....	2nd do.	12 do.	1	Pig, roasting, large size.....	each.	1	Ditto coarse.....	ditto	do.	1	1
Ditto.....	3rd do.	14 do.	1	Ditto ditto small do.....	do.	1	SUGAR OF SORTS.				
Brisket and round.....	1st do.	12 do.	1	Pigs head.....	20 lbs.	1	Pina si gur.....	per md.	of 28 lbs.	8	8
Ditto.....	2nd do.	14 do.	1	Sausages.....	4 do.	1	Sugarcandy, 1st sort.....	ditto	do.	7	7
Ditto.....	3rd do.	16 do.	1	Trotters, large.....	per four.	1	Ditto do. 2d do.....	ditto	do.	4	13
Meat for Soup.....	16 do.	1	1	Ditto small.....	do.	1	Ditto do. 3d do.....	ditto	do.	4	8
Shin.....	1st sort.	each.	3	Pigs Liver & heart.....	do.	2	Soft sugar, 1st do.....	ditto	do.	4	4
Ditto.....	2nd do.	do.	3	Salt Pork, country.....	10 lbs.	1	Ditto do.....	2d do.	do.	3	1
Ox Tails.....	do.	do.	4	POULTRY.			Brown.....	ditto	do.	2	13
Tongue.....	Large	do.	3	Geese.....	each.	4	Jagree.....	ditto	do.	1	12
Ditto.....	small	do.	2	Turkey cock, Bombay.....	do.	4	GHEE OF SORTS.				
Heart.....	Large	do.	3	Ditto hen, do.....	do.	2	Ghee Carrachee.....	per md.	of 28 lbs.	6	8
Ditto.....	small	do.	2	Ditto cock, Goa.....	do.	3	Ditto Surat.....	ditto	do.	6	8
Marrow-Bone.....	do.	do.	1	Ditto hen, do.....	do.	2	Ditto Blownaggar.....	ditto	do.	6	8
Ox Palates.....	do.	do.	1	Ditto large, Surat.....	do.	1	Ditto Balghanty.....	ditto	do.	5	8
Feet, four.....	do.	do.	4	Ewls, large, Smaley.....	do.	1	Ditto Rajapoury.....	ditto	do.	4	3
Suet.....	per pound.	do.	4	Ditto small do.....	do.	1	Ditto Ghanty.....	ditto	do.	4	8
VEAL SMALL.				Ditto large, Bombay.....	do.	8	Ditto Adrabad.....	ditto	do.	6	8
Hind Quarter.....	1st sort	3 lbs.	1	Ditto small do.....	do.	6	GRAIN OF SORTS.				
Ditto.....	2nd do.	3 do.	1	Chickens, large.....	per dozen.	2	Wheat, Hamsia.....	{ pr. Cdy. of			
Ditto.....	3rd do.	4 do.	1	Ditto small.....	do.	1	Ditto Jambhoseer 1st sort.	do.	do.	20	
Fore Quarter.....	1st do.	3 do.	1	Ditto small do.....	do.	1	Ditto ditto 2d do.	do.	do.	18	
Ditto.....	2nd do.	4 do.	1	Ditto large, Smaley.....	do.	1	D. Blownaggar 1st do.	do.	do.	17	
Ditto.....	3rd do.	4 do.	1	Ditto small do.....	do.	1	Ditto ditto 2d do.	do.	do.	16	
VEAL LARGE.				Ditto large, Bombay.....	do.	8	Ditto Ghanty.....	2d do.	do.	14	
Hind Quarter.....	1st sort	4 lbs.	1	Ditto small do.....	do.	6	Ditto Sindy.....	do.	do.	13	
Ditto.....	2nd do.	5 do.	1	Ditto small do.....	do.	6	Gram, Jambhoseer.....	do.	do.	17	
Ditto.....	3rd do.	5 do.	1	Hen's eggs.....	do.	3	Ditto Bengal.....	do.	do.	13	
Fore Quarter.....	1st do.	5 do.	1	Ducks do.....	do.	2	Gram Ghogaree, 1st sort.	do.	do.	15	
Ditto.....	2nd do.	5 do.	1	FRUITS OF SORTS.			Ditto ditto 2d do.	do.	do.	14	
Ditto.....	3rd do.	6 do.	1	Pine apples, Bombay.....	1st sort each.	1	Ditto Ghanty.....	1st do.	do.	15	8
Head.....	1st do.	each.	12	Ditto ditto ditto.....	2d do. do.	12	Ditto ditto.....	2d do.	do.	15	8
Ditto.....	2d do.	do.	10	Ditto ditto Goa.....	1st do. do.	2	Wooreed Ghanty.....	do.	do.	13	
Ditto.....	3d do.	do.	8	Ditto ditto do.....	2d do. do.	2	Ditto Cutchee.....	do.	do.	13	
Feet, four.....	1st sort	do.	3	Pomeis.....	1st do. do.	2	Ditto Malabar.....	do.	do.	13	
Ditto.....	2d do.	do.	3	Guavas.....	1st do. do.	3	Ditto Ghogaree.....	do.	do.	13	8
Ditto.....	3d do.	do.	3	Ditto.....	2d do. do.	3	Mutt ditto.....	do.	do.	12	
Liver & heart.....	1st do.	each.	1	Oranges.....	1st do. do.	1	Ditto Ghantea.....	do.	do.	11	
Ditto.....	2d do.	do.	1	Ditto.....	2d do. do.	1	Ditto Cutchee.....	do.	do.	12	
Ditto.....	3d do.	do.	1	Black Grapes.....	per seer	5	Bazaree Ghanty.....	do.	do.	12	
MUTTON FOR EUROPEANS.				Green, ditto.....	do.	3	Ditto Blownaggar 1st sort.	do.	do.	10	
Saddle.....	1st sort	per lb.	3	Water melons large.....	each.	2	Ditto ditto.....	2d do.	do.	14	
Leg, Loins, Shoulder and Neck.....	1st do.	ditto.	2	Ditto ditto small.....	do.	2	Ditto ditto.....	do.	do.	13	
Best.....	1st do.	ditto.	1	Musk ditto large.....	do.	1	Barley.....	1st sort.	do.	11	
Leg.....	2d do.	ditto.	2	Ditto ditto small.....	do.	1	Ditto.....	2d do.	do.	13	
Leg, Loins, Shoulder and Neck.....	2d do.	ditto.	1	Dittans red large.....	do.	6	Tour.....	1st do.	do.	15	
Breast.....	2d do.	ditto.	1	Ditto do. small.....	do.	6	Ditto.....	2d do.	do.	13	
Saddle.....	3d do.	ditto.	1	Ditto yellow large.....	do.	4	Joaree.....	do.	do.	8	
Leg, Loins, Shoulder and Neck.....	3d do.	ditto.	1	Ditto ditto small.....	do.	3	Nacheny.....	do.	do.	7	
Breast.....	3d do.	ditto.	1	Sweet lines large.....	do.	1	Vattana.....	do.	do.	14	
Tongue.....	each.	do.	6	Ditto ditto small.....	do.	1	Chowley.....	per phara.	2	8	
Brains.....	do.	do.	4	Lines.....	do.	1	Dail Broach.....	ditto	2	8	
Feet, four.....	do.	do.	1	Potatoes Neelgherees large per seer.	do.	1	Ditto Surat.....	ditto	3	8	
Liver and heart.....	do.	do.	1	Ditto ditto small.....	do.	6	UNBOILED RICE OF SORTS.				
Kidneys.....	do.	do.	4	Ditto Malabaleswar large.....	do.	8	Rice Patney.....	per phara.	2	8	
Suet.....	per pound.	do.	4	Ditto ditto small.....	do.	6	Ditto Sindy red.....	per phara.	2	8	
MUTTON FOR NATIVES.				Ditto Poona large.....	do.	6	Ditto Itows.....	ditto	1	12	
First sort.....	12 pounds.	do.	1	Ditto ditto small.....	do.	3	Ditto Red.....	ditto	1	8	
Second do.....	14 do.	do.	1	Onions.....	do.	2	BEATEN RICE OF SORTS.				
Third do.....	10 do.	do.	1	Plumbs fine.....	per seer weight	2	Rice Jersaul 1st sort.....	per phara.	3	8	
Head, feet, liver & heart.....	each.	do.	3	Ditto coarse.....	do.	1	Ditto ditto 2d do.....	ditto	3	8	
Brains.....	do.	do.	4	Currents fine.....	do.	3	Ditto Vergole 1st do.....	ditto	3	8	
KID SMALL.				Ditto coarse.....	do.	4	Ditto ditto 2d do.....	ditto	2	8	
Hind Quarter.....	1st sort	4 lbs.	1	Prunes new.....	do.	2	Ditto Sindy ratra.....	ditto	3	12	
Ditto.....	2d do.	4 do.	1	Ditto old.....	do.	1	Ditto ditto Segundee.....	ditto	3	12	
Ditto.....	3d do.	5 do.	1	Almonds 1st sort.....	do.	1	Ditto Patney.....	ditto	2	4	
Fore Quarter.....	1st do.	4 do.	1	Ditto 2d do.....	do.	1	Ditto Raw.....	ditto	2	4	
Ditto.....	2d do.	5 do.	1	BREAD, FLOUR, ROLONG, &c.			MANGALORE RICE OF SORTS.				
Ditto.....	3d do.	5 do.	1	A loaf of 1st. poiz. 13 oz. each.	do.	1	Rice Unboiled 1st sort.....	per robin.	2	8	
KID LARGE.				Ditto of 2d do. do. 13 do.	do.	1	Ditto ditto 2d do.....	ditto	2	4	
Hind Quarter.....	1st sort	4 1/2 lbs.	1	Ditto brown do. do. 32 do.	do.	2	Ditto Boiled 1st do.....	ditto	2	2	
Ditto.....	2d do.	5 do.	1	Ditto do. do. do. 16 do.	do.	1	Ditto ditto 2d do.....	ditto	1	14	
Ditto.....	3d do.	5 do.	1	Flour wheat.....	per seer measure	3	BENGAL RICE OF SORTS.				
Fore Quarter.....	1st do.	5 do.	1	Rolong.....	do.	3	Rice Unboiled 1st sort. { per bag of				
Ditto.....	2d do.	6 do.	1	Sagoo fine.....	ditto weight.	1	Ditto ditto 2d do.	do.	do.	5	8
Ditto.....	3d do.	7 do.	1	Ditto coarse.....	do.	1	Ditto Boiled 1st do.....	do.	do.	4	8
LAMB SMALL.				Arrowroot.....	do.	2	Ditto ditto 2d do.....	do.	do.	3	14
Hind Quarter.....	1st sort	5 1/2 lbs.	1	Ditto coarse.....	do.	1	BATTY.				
Ditto.....	2d do.	6 do.	1	MILK AND BUTTER.			Batty Patney per moor of 25 pharas	21			
Ditto.....	3d do.	7 do.	1	Cows milk.....	per seer measure.	1	Ditto Raw.....	ditto	21		
Fore Quarter.....	1st do.	6 do.	1	Ditto butter.....	per cup of 2 oz.	1	Ditto Red.....	ditto	21		
Ditto.....	2d do.	6 do.	1	Ditto butter.....	per cup of 2 oz.	1	SUNDRIES.				
Ditto.....	3d do.	7 do.	1	Bahool, per candy of 28 mds. 731 lbs.	3	Saltetre Europe.....	per md.	of 28 lbs.	2	8	
LAMB LARGE.				Khair.....	do.	2	Ditto Bengal.....	ditto	do.	3	8
Hind Quarter.....	1st sort	6 1/2 lbs.	1	Ame.....	do.	2	Ditto Rajapoury.....	ditto	do.	1	8
Ditto.....	2d do.	7 do.	1	Karnell.....	do.	2	Pepper black 1st sort.....	per seer.	2	8	
Ditto.....	3d do.	7 do.	1	Cornell.....	do.	2	Ditto ditto 2d do.....	ditto	1	8	
Fore Quarter.....	1st do.	7 do.	1	Canannut oil, 1st sort per md. of 23 lbs	2	Garlick 1st sort.....	ditto	1	8		
Ditto.....	2d do.	7 do.	1	Ditto do. 2d do. ditto do.	2	Ditto 2d do.....	ditto	1	8		
Ditto.....	3d do.	8 do.	1	Jeenrice.....	do.	3	Camphire.....	per pound.	3	8	
Head, feet, liver & heart.....	do.	do.	3	Erannia.....	do.	3	Table Salt.....	do. seer.	1	1	
VEGETABLES.				Candle, Europe.....	per md. of 23 lbs.	23	Common white salt.....	do. pyice	1	2	
<p>Vegetables generally sold according to the quantity in the Market, and the choice of the vegetables. Bombay measures by which the articles are sold.—1 Seer is 1 Pylee—17 Pylees is one Pina—3 Pina is one Candy—25 Pharas is one Moora. A Robin of Rice average about 15 Pylees. Bombay weight by which the articles are sold.—1 Seer is 11 ozs. and 1 dwta.—10 Seers is 1 Maund—1 Maund is 28 English pounds.</p>											

Published by order of the Board of Conservancy
 J. WATSON, Clerk of the Markets.

List of Unclaimed Packages in the Custom House.

No. of Packages.	TO WHOM ADDRESSED.	By what Ship Imported.
1 Case	Lieut. Col. Burnside, 61st regiment	Unknown.
1 Parcel	(Publications) addressed, Murray Esq.	Ann.
1 Box	Mr. Walter Anderson, Engineer, Hon'ble Company's Steam Frigate Auckland, Bombay	Unknown.
1 Parcel	Lt. John Stewart Tallah, 2nd Company 7th Bat. Bengal Artillery Porezopore care of Lieut. Col. Dansterville	St. Berenice.
1 Package	Alexander Campbell Esq. Surgeon H. M's. 22nd Regt.	St. Cleopatra.
1 Box	No mark or address	St. Semiramis.
1 Case	Officers of the 7th Regt. M. B. C.	Oven Glendower
2 Ditto	Lieut. P. W. Hopkins, H. E. I. C. care of Capt. Montrieu, Indian Navy	Duncan Ritchie.
1 Box	Lieut. W. W. Anderson, 25th Madras N. I. Sholapore, Bombay	Euphrates.
3 Cases	Commanding Officer of the 17th Regt. of Foot.	Royal Alice.
1 Ditto	Commanding Officer of the 28th Regt. of Foot.	Ditto.
1 Ditto	R. J. Parker, H. M's. 53rd Regiment.	Royd Albert.
81	Bags and a few baskets of Opoplate	Unknown.
3 Kegs.	Marked G. H. containing spirits.	Brahmin.
1 Chest	Lieut. T. C. Balgrave, 26th Regt. Lt. Infantry, Bareilly Hindostan, containing books and sundries, &c.	Unknown.
1 Parcel	Mr. White, 58 High Street, Colchester, coach, containing 28 volumes of the Psalms of David, in the Syriac Language.	Ditto.
1 Case	A. E. Oliphant Esq.	St. Queen.
3 Boxes	Marked W.	Brig Lanrick.
2 Trunks	No mark or address.	Unknown.
1 Box	Lieut. Cameron, Kurrachee.	Ann Martin.
1 Chest	No mark or address.	Unknown.
1 Ditto	Mr. C. Ward, Musical Instrument Maker, 36 Great Titchfield Street, London.	Ditto.
1 Box	Dr. Turner, care of Messrs Syers, Livingston & Co.	Malacca.
1 Parcel	Henry Jackson Esq. Indian Navy.	Ditto.
1 Case	Capt. B. Bailey, Bombay Artillery, care of Messrs Forbes & Co. containing British goods.	Sir Henry Hardings.
3 Ditto	Ditto ditto containing Plated Ware.	Ditto.
1 Ditto	W. G. Arrow, Esq. care of Messrs Forbes & Co.	Malacca.
1 Tin Box	No mark or address.	St. Victoria.
1	Stool of ratans, no mark or address.	Ditto.
1 Case	Marked W. care of Briggs & Co.	St. Aebar.
1 Chest	Silk piece goods.	Adelaide.
1	Boat Clock, no mark or address.	St. Queen.
2 Cut Pieces	Of country silk piece goods.	Unknown.
1 Bundle	Containing 26 cotton caps.	Ditto.
1	Red cut carvah.	Ditto.
1	Europe shawl or handkerchief.	Ditto.
2 Boxes	Silk piece goods, marked G. No. 1 and 2.	Pantaloen.
2 Ditto	Ditto ditto. S. P. No. 3 and 4.	Ditto.
3 Bundles	Marked H. A. N. containing Guncees.	Mary Charlotte Weber.
1 Box	Containing China crackers.	Firthy Salam.
1 Case	Officers of the 80th Regiment.	Malabar.
1 Ditto	9th Dragoons.	Ditto.
1 Ditto	61st Regiment.	Ditto.
1 Ditto	22nd Regiment.	Ditto.
1 Case	3rd Dragoons.	Ditto.
1 Ditto	53rd Regiment.	Ditto.
1 Ditto	60th Regiment.	Ditto.
1 Ditto	8th Regiment.	Ditto.
1 Ditto	29th Regiment.	Ditto.
19 Cases	Marked F.	Ditto.
1 Bundle	Of Coir Rope.	Unknown.
2 Pieces	Of Wood.	Ditto.
1 Box	Officer commanding 28th regiment.	Malabar.
1 Box	Easign F. M. Turner.	Ditto.
4 Cases	Of Camphor, marked D.	Kallibokka.
2 Ditto	Of Rhuubarb ditto ditto	Ditto.
1 Box	Marked E. N.	Camperdown.
2 Ditto	Marked C. S. G. containing Silk Handkerchiefs.	Prince Albert.
4 Ditto	Ditto Ditto Ditto	Ditto.
1 Chest	Ditto S. G. R. containing Guncees.	Ditto.
6 Ditto	Ditto G. R. L. ditto ditto	Ditto.
3 Boxes	F. E. Taylor Esq. 3rd Regt. Light Cavalry.	Camperdown.
3 Cases	A. C. Forster Esq. 23th Regiment.	Boyns.
2 Baskets	No mark or address, said to contain empty Bottles.	Unknown.
1	Looking Glass.	Ditto.
1	Betel Box.	Ditto.
1	Small Tea Caddy.	Ditto.
2	Small Boxes of Tea.	Ditto.
2	Hooka Snakes.	Ditto.
3 Chests	Marked S. D. G. containing Snuff.	Falza Robany.
1 Case	Messrs John Wooler & Co.	St. Victoria.
2 Trunks	John A. Forbes, Esq. care of Sir Erskine Perry, Bombay.	St. Braganza.
1 Tub	Of Sugar Candy.	Julla.
1 Box	containing Sieves.	Ditto.
1 Ditto	To the Principal of Ordnance.	St. Surat.
1 Ditto	Wm. Smyth, Esq. care of Peel, Cassels & Co.	Bolivar.
4 Cases	Marked A. B. containing Beads Glass.	Sophia Moffat.
1 Ditto	Ditto J. B. containing False Jewellery.	Ditto.
1 Pot	Of Jagros.	Unknown.
1 Box	Lieut. Charles Carter 58th Regiment N. I. Mhow Bombay.	St. Lady Mary Wood.
1 Ditto	Marked B. 3.	Ditto.
1 Ditto	Adam Campbell, Esq. T. H. E. I. C. care of Messrs Remington & Co.	Ceylon.
1 Bundle	Piece goods.	St. Surat.

Notice

Is hereby given, that sealed tenders will be received at this office on Friday the 12th instant at 2 o' clock P. M. for a temporary engagement for the performance of Hammallage duties to the Commissariat department at the presidency, to last until a new contract is concluded, or during the pleasure of the commissary general of the army.

All persons desirous of tendering for the contract may, on application at this office from 10 A. M. till 5 P. M. obtain daily (Sundays excepted) such information as they may require: a list of the rates upon which the biddings are to be made will be shewn to all persons on application.

The tender must specify both in words and figures the rate per cent below the price in the list above adverted to.

Every person submitting a tender for the above engagement will be required to lodge with it the sum of Rupees (500) Five hundred in cash, which will be forfeited in the event of delay or refusal to execute the necessary deed of contract.

The tenders will be opened at the time already specified, in the presence of the parties concerned, or of such as may be in attendance, but none can be taken into consideration which are not accompanied with the requisite deposit.

E. WHICHELO, Capt.

Bombay, } Deputy Commy. Genl.
Depty. Commy. Genl's }
Office, 5th April 1848.

Insolvent Debtor's Court.

Petitions and Assignments.

Frederick Desmier, formerly employed as a Clerk to T. ehjee Bhoymeeah, Milliner, East Indian, lately residing at Candawaddy, without the Fort of Bombay, filed 1st April 1848.

Moroba Dadoba, a Clerk in the Bombay Custom's department, Hindoo, lately residing at Funuswaddy, without the Fort of Bombay, filed 3rd April 1848.

Days appointed for Hearing.

Appajee Bhugwantrow, alias Tatia, and Ramjee Pandowjee, 3rd Monday in April instant, at 11 o'clock A. M.

Dinshaw Hormasjee,....ditto....ditto.
Frederick Desmier,....ditto....ditto.

Opposing creditors must file their claims verified by affidavit, and pay the usual fees at my office at least 3 days before the hearing.

The above Insolvents have filed schedules of their debts, Estates and Effects, in my office.

CHARLES POLLOCK,
Chief Clerk.

Bombay Chief Clerk's office, }
this 4th day of April 1848. }

નખલા દેવાદારોની કોરટ મધે

અરજી તથા હવાલો

પરદેરીફ દેશમીઅર તે આગલ તજએમજી તાજ મીઆં મીલીનર એટલે બાહડીઓના હુ ગડાં વેચનારો તેનો લખનાર હતો હીનકુશતાં નમાં તેનો જતમ થાયેલો તે થોડા દાડા હૂપર શ્રી મુબાહનાં કોરબાહાર કાનલાવાડી આગલ રેહતો હતો તેની તારીખ ૧ લી એપરેલ શને ૧૮૪૮ ને દાડે દાખલ કરીકે *

મેરોબા દાદોબા તે શ્રી મુબાહની માંડવી ખા તામાંનો લખનારો હીનકુ થોડા દાડા હૂપર શ્રી મુબાહનાં કોરબાહાર કાનલાવાડી આગલ રેહતો હતો તેની તારીખ ૩ જ એપરેલ શને ૧૮૪૮ ને દાડે દાખલ કરીકે *

શાંતલવાનાં દાડા ઠરાવેલા

આપાજી ભગવંતરાવ તેને તાતીઆ પણ ફેરેકે તથા રામજી પાંડવજી ૩ જે શામવાર ચાલતા એપરેલ મહીનાનો ૧૧ ફેબ્રુએ શવાર ને પોરે *

હીનશા હોરમજી દાડો હૂપર લખા પરમાં લે *

પરદેરીફ દેશમીઅર દાડો હૂપર લખા પરમાં લે *

આડા આવનાર લેણાદારોને પોતાનાં દાવા શાંગાં નાંમાંથી શાખુત કરેલા શાંતલવાની આગમય ઓઠાંમો ઓઠા ૩ દાડામાં મારી હાં પ્રીશમો દાખલ કરવા બેજએ ને ધરાવેલી પ્રી એટલે દશાનુરી પણ આપવી તે હૂપલા નાદારો એ પોત પોતાનાં દેવાની તથા માલ મીલકતની હીપ હુમારી હાપ્રીશમો નેધાવીકે *

૧ ચારલશ પાલાક શાએબ

ઝીપ કલારક શાડી

શ્રી મુબાહનાં ઝીપ કલારક શાએબની હા પ્રીશ તારીખ ૪ થી એપરેલ શને ૧૮૪૮

True translation.

JOHN VAUPELL, Chief translator.

Notice.

The regimental Committee of adjustment on the estate of the late Lieutenant Colyear, 3rd regiment native infantry, after settling all Regimental debts, have remitted to the Military Secretary to Government, the sum of nine hundred and thirty-four Rupees, one anna and two pies (Rs. 934-1-2.)

HENRY RICHARDS, Capt.
3rd Regt. N. I.

and President of Committee.

Shikarpoor, March 23rd, 1848.

Notice.

Tenders will be received by the Superintendent of the Indian Navy immediately, for the conveyance of the Scinde Prize property to Calcutta, particulars concerning the number of Packages, weight &c. &c. may be obtained on application at the Agent for Transport's office.

By order,

H. B. LYNCH,
Asst. Supt. I. N.

Superintendent's office, }
Bombay, 21st March 1848. }

OPIUM MEMORANDUM.

FOR THE SEASON OF 1845 | 46.
 Passes granted at Bombay and Indore from 1st October 1845, up to the 30th September 1846..... Chests 13,594

Imported into Bombay of the above passes up to the 28th ultimo.. (Chests. 13,396½
 Do. do. from 29th ultimo to 4th instant stolen opium recovered of the Season 1845 | 46. Chests. 5
 ————— 13,401½

Exported from the above up to the 4th instant..... Chests. 13,200½

FOR THE SEASON OF 1846 | 47.
 Passes granted at Bombay and Indore from 1st Oct. 1846, up to the 30th Sept. 1847. Chests 19,521

Imported into Bombay of the above passes up to the 4th instant, Chests. 19,492
 Stolen on their way to Bombay .. 29
 ————— 19,521

Exported from the above up to the 28th ultimo Chests 18,649½
 Do. do. from 29th ult. to 4th inst. viz: Ship Sir H. Compton.....Chests. 3
 ————— 18,652½

FOR THE SEASON OF 1847 | 48.
 Passes granted at Indore from 15th Nov. 1847 up to the 20th ultimo. Chests 4,999
 Do do. from 21st to 27th ultimo..... Chests 222
 ————— 5,221

Do. do. at Bombay from 9th December 1847, up to the 4th instant..... Chests 174
 ————— 5,395

Imported into Bombay of the above passes up to the 28th inst., Chests 3,891
 Do. do. from 29th ultimo to 4th inst. Chests..... 137
 ————— 4,028

Exported from the above up to the 28th ultimo Chests 1,904
 Do. do. from 29th ultimo to 4th instant, viz: Ship Sir H. Compton. Chests 201½
 Steamer Lady Mary Wood. ,, 116
 ————— 317½ 2,221½

H. YOUNG,
Opium Agent.

Bombay, Opium Agent's }
 Office, 5th April 1848. }

CIVIL APPOINTMENTS, &c.

TERRITORIAL DEPARTMENT.

FINANCE.

Bombay Castle, 30th March 1848.

Mr. C. J. Erskine, to officiate as a Member of the Mint Committee, during the absence of Mr. H. E. Goldsmid, from the Presidency.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,
 A. MALET, Chief Secy.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 30th March 1848.

Mr. Assistant Apothecary J. Morris, attached to the establishment of the Hon'ble the Governor, to be promoted to the rank of Acting Apothecary.

The Hon'ble the Governor in Council is pleased to publish the following despatch from the Hon'ble the Court of Directors, (No. 4) dated 26th January last.

PUBLIC DEPARTMENT.

No. 4 of 1848.

OUR GOVERNOR IN COUNCIL,

at Bombay.

Para 1. We have permitted Mr Godfrey Lee Farant, to return to his duty on your Civil establishment by the Steamer from Southampton on the 3rd of May next and have extended his present leave of absence accordingly.

2. We have appointed the undermentioned gentlemen Members of the Civil Service at your Presidency, viz:

- Mr. Walter Adolphus Ritchie.
- „ Alexander Wedderburn Dickinson.
- „ Lionel Robert Ashburner.
- „ Charles Henry Cameron.
- „ James Erskine Olliphant.
- „ James Mackintosh Erskine.

We are, &c.

(Signed) H. St. G. TUCKER,
 „ J. L. LUSHINGTON,
 and other Directors.

London,
 26th January 1848. }

Bombay Castle, 31st March 1848.

Mr. M. Larken, Deputy Civil Auditor and Deputy Mint muster, is allowed an extension of leave until the 14th proximo, under Section XII of the absentee Rules.

Mr. C. Price to act as Deputy Civil Auditor, and Deputy Mint Master, during Mr. Larken's absence on leave.

Bombay Castle, 4th April 1848.

Surgeon Ryan has been placed in medical charge of the subsidiary Jail at Bandook, until further orders.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 5th April 1848.

Under the provisions of Regulation VI. of 1834, the Judges of the Sudder Dewanee Adawlut have sanctioned the closing of the Civil Courts of the Ahmednuggur and Khandish divisions of the Ahmednuggur Zillah, excepting those of the Judge, joint Judge, and Assistant Judge at Ahmednuggur, for a period of six weeks from the 15th proximo.

The Hon'ble the Judges of the Supreme Court have granted leave of absence from the 1st instant, to the 1st proximo, on private affairs, to Mr. Vaupell, Chief Translator of the Supreme Court, and have appointed Mr. James Flynn to act for Mr. Vaupell during his absence.

The Hon'ble the Judge, have also extended for three months, on medical certificate, the leave of absence for eighteen months granted on the 1st February 1847, to Mr. John Pascal Larkins, Attorney for paupers and Chief Clerk of the Court for the Relief of Insolvent Debtors.

Mr. J. W. Woodcock assumed charge of his appointment of acting joint Judge and Session Judge of Ahmednuggur on the 28th ultimo.

Mr. H. P. St. G. Tucker assumed charge, on the 14th ultimo, of the office of Acting Senior Assistant Judge and Session Judge of Ahmednuggur, for the detached station of Dhoolia.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,
 J. G. LUMSDEN, Secy. to Govt.

TERRITORIAL DEPARTMENT.

REVENUE.

Bombay Castle, 5th April 1848.

Mr. A. R. Grant 2nd Assistant to the Collector of Dharwar, is placed in permanent charge of the Talookas of Hoobleek, Dummul, and Nowlroond.

Lieutenant G. S. A. Anderson of the 18th Regiment Native Infantry to be Superintendent of the Revenue Survey and Assessment in the Ahmednuggur Collectorate.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,
 C. J. ERSKINE, Depy. Secy. to Govt.

MILITARY ARRIVALS AND DEPARTURES.

1848.

ARRIVALS.

- 27th March.—Captain W. H. Godfrey, 17th Regt. N. I. from Dharwar.
 29th " —Captain E. C. Beale, 22nd Regt. from Baroda.
 30th " —Lieut. Col. C. Hagart, staff, from Mahabeshwur.
 31st " —Surgeon F. H. Brett, M. D. 13th Bengal N. I. from Cawnpore.
 " " —Captain Margary, Sappers and Miners, from Kur-rachee.
 " " —Captain A. Morris, 4th Rifles, from ditto.
 " " —2d Lieut. R. C. Bingham, 1st fusiliers, from ditto.
 1st April.—Lieut. J. D. Simpson, 6th Regt. N. I. from Eng-land.
 4th " —Lieut. J. H. Pearson, 10th Regt. N. I. from Maha-bleshwur.

DEPARTURES.

- 29th March.—Lieut. Col. N. Campbell, Qr. Mr. Genl. to Maha-bleshwur.
 " " —Lieut. J. J. Pollexfen, A. D. A. G. to Panwell.
 31st " —Ensign C. J. Lyon, to Nassick.
 1st April.—Surgeon F. H. Brett, M. D. 13th Regt. Bengal N. I. to Europe.
 " " —Major Genl. D. Barr, Comdg. S. D. A. to Bel-gaum.
 " " —Lieut. C. Barr, A. D. C. to Genl. Barr, to ditto.
 " " —Major W. M. Coghlan, Artillery, to Europe.
 " " —Ensign G. H. Bolton, 10th Regt. N. I. to Bhooj.
 " " —Captain D. Davidson, 18th Regt. N. I. to Europe.
 " " —Assistant Surgeon H. Nott, Madras Army, to Eu-rope.
 " " —Surgeon J. Don, Medical Staff, to England.
 " " —Lieut. Col. B. Seton, 6th Regt. N. I. to ditto.
 " " —Lieut. Col. Hancock, Staff, to Mahabeshwur.
 2nd " —Major J. D. Hallett, 3rd Regt. N. I. to Shikarporo.
 " " —Assistant Surgeon T. Murray, Medical establish-ment, to Mahabeshwur.
 " " —Ensign Melliss, 8th Regt. N. I. to ditto.
 " " —Lieut. Barber, 33rd M. N. I. to Jaulnah.
 3rd " —Surgeon W. Leggott, Medical Staff, to Surat.
 " " —Assistant Surgeon Impey, Staff, to Poona.
 " " —Captain R. Wormald, Artillery, to Mahabeshwur.
 4th " —Assistant Surgeon J. M. Knapp, Medical establish-ment, to Deccan.

Town Major's Office, 5th April 1848.

SHIPPING INTELLIGENCE.

1848.

ARRIVALS.

- 30th March.—H. C. Steam Frigate Semiramis, Commander E. W. S. Daniell, from Madras 18th instant, and Can-nanore 20th instant.
 " " —Ship Diana, B. D. Pugh, from London 4th Nov.
 31st " —Brig Futeh Nassuratt, from Chittagong 1st Jany.
 " " —Bo. St. Nav. Co's. Steamer Victoria, C. F. Collier, from Kurrachee 28th instant.
Passengers.—Mrs. Whichelo; Cpts. Powell, Mor-ris, Campbell, and Magary; Dr. Burn; Ensign Bingham; 4, 2nd Class; and 100 men, sappers and miners.
 " " —Brig Nasrey, from Surat 23th instant.
 " " —H. M's. Ship Vernon, Commander Fitzgerald, and Frigate Cambrian, Acting Commander H. Morris, from Sea.
 1st April.—Schooner Fathal Waheb, J. Brooming, from the Mauritius 23rd Jany. and Cochin 18th March.
 " " —Ship Rajasthan, N. Stewart, from London 16th No- vember.
Passengers.—Mrs. Shillington; Mrs. Livingstone, & child; Mrs. Kirby, and 4 children, with a native servant; Miss Kirby; Lieut. J. D. Simson, 6th B'bay, N. I.; and Ensign W. Buchanan.
 " " —Steamer Phlox, P. Duverger, from Surat 31st Mar.
Passengers.—Miss Straker; and 130 natives.
 " " —Barque Majestic, T. Isbeter, from Newcastle 13th October.
 -2nd " —Barque Agnes, T. Scowcroft, from Calcutta 18th February.
Passenger.—1 Native.
 " " —Bo. St. Nav. Co's. Steamer Surat, F. Banks, from Surat 1st April.
Passengers.—Lieut. McMahon, A. D. C. to the Governor; and 50 natives.
 " " —H. C. Steam Frigate Queen, Capt. J. G. Carless, from Aden 22nd ultimo.
Passengers.—Capt. Jones, 2d Euro. Regt; 2 Euro-pean Sergeants, 1 Corporal, 1 Prisoner, 6 privates, 2nd Euro. Regt; 43 private followers, 2 women, and 2 children, Engineer department; 3 private followers, 1 woman, and 2 children, Ordnance de- partment; 2 Parsees, and 2 Mahomedan mer- chants.
 " " —H. C. Steamer Medusa, M. C. Kingcombe, from Ban- coot 2nd instant.

DEPARTURES.

- 29th March.—B'bay. Steam Navigation Co's. Steamer Surat, F. Banks, to Surat.
 -30th " —Steamer Sir J. R. Carnac, G. Beys, to Surat.

- 31st March.—Ship Pemberton, W. J. Henderson, to Liverpool.
Passengers.—Miss J. Barron, and Mr. Meldrum.
 1st April.—H. C. Steamer Medusa, Mr. C. Kingcombe, to Ban- coot.
 " " —Steamer Sir Charles Forbes, W. H. Litchfield, to Vingorla, and Goa.
Passengers.—Miss Barr; Major General Barr: Captain C. W. Barr, A. D. C. and Servant.
 " " —H. C. Steamer Ajdala, Commander A. H. Gordon, to Suez.
Passengers.—Mrs. G. A. Leckie, and 3 children, with a European female servant; Mrs. Stevens, and 3 children, with 2 native servants; Mrs. Sandys, and 2 children, with a native servant; Mrs. R. H. Showell; Mrs. Waugh, and a child, with a European female servant; Mrs. Grimes, and 2 children, with ditto; Miss Gray; Lieut. Colonel B. Seton, 6th B'bay N. I.; Major W. M. Coghlan, B'bay Artillery; J. Don, Esqr. M. D. B'bay Army; O. W. Ketterer, Esqr., B'bay Su- preme Court; W. Frith, Esqr. Merchant; Cap- tain R. J. Stanley, Nizam's Army; G. Col- quhoun, Junior, Esqr.; merchant; Charles For- bes, Esqr.; Lieut. W. F. Marriott, B'bay Engi- neer; W. B. Wright, Esqr.; E. H. Longdon, Esqr.; Dr. W. G. Prielhard, Madras Army; Cap- tain D. Davidson, 18th B'bay N. I.; Lieut. G. Ryley; R. S. Begbie, Esqr.; A. Dunbar, Esqr.; R. G. Lancaster, Esqr.; V. Greenbery, Esqr.; Captain Grimes; Lieut. Brackenbury; A. Cath- cart, Esq.; F. D. Tulloh, Esqr.; J. B. Maine, Esqr.; Surgeon T. W. Burt, 13th B'bay N. I.; 2nd class, Messrs. Williams and Knox, Sig Jose Miguel Sanches de Aguilá.—*To Aden:* Abdul Ally Mottabhoj, Mahomed Ally Tyebally, and Moorajee Harjewan.
 2nd " —Bo. St. Nav. Co's. Steamer Victoria, C. F. Collier, to Kurrachee.
Passengers.—Mrs. Harthway; Major Hallett Lieutenants Aldridge, Bure, Woods, Fitzgerald, Bruce; Edward Perron; 30 Troops; and 10 natives.—*To Porbander:*—Ramdass Morardass, and 100 natives.
 " " —Grab Brig Harsingar, to Malay Coast.
 3rd " —Barque Arab, J. Scott, to London.
Passenger.—Mrs. Scott.
 " " —Steamer Phlox, P. Duverger, to Surat.
Passengers.—150 Natives.
 " " —H. M's. Frigate Cambrian, Commodore J. H. Plunridge, to China.

GREGOR GRANT.

Senior Magistrate of Police.

*Bombay Police Office, }
 5th April 1848. }*

List of letters lying in the Dead and unclaimed de- partment of the Bombay General Post Office.

- 1 Amburger, Mr. F. W. care of Wm. Aden.
 Campbell Ferozepore.
 1 Alexander, Mr. W. Bombay.
 1 Brewster, Mr. T. H. Mily. Board's office Ditto.
 1 Bainbridge, Esq. H. C. Ditto.
 1 Blane, Esq. T. L. Ditto.
 1 Bretton, Colonel Post office. Ditto.
 1 Bouchier, Mr. Francis Eur. Genl. Hosp. Ditto.
 2 Brook, Esq. Robert Willmot 60th rifles Kurrachee.
 1 Bennett, Thomas Private 2nd regt. B. E. L. Infantry Aden.
 1 Barwick, James Foot Soldier town of Bombay.
 1 Bock, F. R. Private 3rd Lt Drags. Umballa.
 1 Black, Lieut. R. E. care of Messrs. Tollington & Co. Parsee merch. Bombay.
 5 Cooke, Mr. School master Kurrachee.
 1 Clarke, Esq. W. T. Hon. Secy. to the late Railway Company. Bombay.
 1 Collins, Esq. Geo. 4th King's own regt. Camptee.
 1 Cameron, Esq. Charles Henry C. S. Bombay.
 1 Cameron, Lieut. D. 1st B'bay. Fu- silliers. Kurrachee.
 1 Child, Esq. S. Post office. Poona.
 1 Deis, Mr. Emanuel late Coral con- tractor Aden.
 2 Douglas, Captain H. M. 60th rifles. Kurrachee.
 1 Dunuc Esq. Esmonde Post office.. Bombay.
 1 Ellis, Esq. George W. U. States Consul. Ditto.
 1 Ekson, Mr. Ahmednuggur
 1 Evans, Edward Gunr. 2nd compy. 2nd battn. Ditto.
 1 Fairbank, Revd. Samuel. Alibarg.

FORT WILLIAM,
HOME DEPARTMENT.

LEGISLATIVE.

The 25th March 1848.

The following Act is brought up before the Legislative Council this day, the Governor General of India in Council being desirous that no time should be lost in passing the Act.

Resolved—That the Rules requiring that all Acts of the Governor General of India in Council shall be brought up for second reading in two months, or in three months from the date of the first reading, be suspended in respect to the following proposed Act, and that it be at once passed into Law.

ACT No. VII. OF 1848.

An Act to except certain free Ports from the operation of Section III., Act No. VI. of 1848, and otherwise to amend that Act.

I. In modification of Section III., Act No. VI. of 1848, it is hereby enacted, that the provisions of the said Section shall not apply to Goods exported from any part of the Territories subject to the Government of the East India Company, to any of the ports in the Straits of Malacca, or to any of the ports in the Tenasserim Provinces, or to any of the ports in the province of Aracan, nor to Goods imported from any of those ports into any part of the said Territories.

II. And it is hereby enacted, that no drawback shall be allowed on the re-export of Goods from any port in the Territories, subject to the Government of the East India Company to any other port in the said Territories, to which the operation of Section III., Act No. VI. of 1848, may extend.

G. A. BUSHBY, *Secy. to the Govt. of India.*

Private Advertisements.

UNDER THE PATRONAGE OF GOVERNMENT.

IS READY FOR ISSUE

Vol: I.

CONTAINING

THE CIVIL, MILITARY, AND MARINE
TABLES OF PAY AND ALLOWANCES
OF EVERY DESCRIPTION,

WITH A

READY RECKONER FROM 2 ANNAS TO RUPEES

FIVE THOUSAND, FOR ANY MONTH;

AND

Tables of Exchange &c. &c.



WILL BE READY

FOR ISSUE TOMORROW,

Vol: II,

Which embraces an Epitome of all orders affecting pay and allowance, and other useful information—Civil Absentee Rules—Indian Naval Rules for retirement, Furlough and Fund, with the latest orders respecting passage—POLYMETRICAL TABLES of the Bombay Presidency, Scind, Beloochistan, &c.—TABLES of the established strength of each branch of the army,—Of Ordnance establishments, &c.—Established proportion of Camp Equipage, and sick Carriage, Tonnage, Arms, Accoutrements, and Barrack Stores.—SCALE of Victualing for troops proceeding to and from England.—Memorandum of hints for guidance in framing abstracts &c. of pay and allowances to H. M.'s and Hon'ble Co's. Forces and of the vouchers to accompany the same.—FORMS of Muster, Acquittance and Remittance Rolls of Abstracts, In-

1 Farrell, Ths No. 1782, E. I. C. 2nd E. L. Infantry.....	Aden. Bombay.
1 Forster, Mr. George Post office..	Ditto.
1 Fitzgerald, Esq. John.....	Poona.
1 Griffith, Esq. S. M. Civil Surgeon..	Bombay.
1 Gillespie, John Gunner of the H. E. I. C. Sloop of War (Clive)....	Kurrachee. Mariana Island.
1 Grant, Capt. 9th Regt. Bengl. N. I.	Belgaum.
1 Hawkins Don Enrique.....	Kamptee.
1 Howard, Mrs.....	Cochin.
1 Hill, Capt. H. P. 9th Regt. M. N. I.	Almedabad.
1 Harrison, Esq. Findlay M. C. S....	Bombay.
1 Huntington, Mrs. E. 8th Regt. N. I.	Ditto.
1 Hunt, Mr Edward Pension Establht.	Ditto.
1 Harison, Colonel.....	Kurrachee.
1 Kennedy, Mrs. Kate.....	Kurtarpore Jullunder.
1 Kempf, Lieut. F. S. 1st E. R. Adjt. N. V. B.....	Kurrachee.
1 Kitson, Capt. C. A. 10th Regiment Bengal N. I.....	Bombay.
1 Kennedy, James Corporal 2nd Bat- talion Artillery.....	Poona.
2 Lindsay, Esq. Charles H. C. S....	Deesa.
1 Leavy, Mr George Asst. Surveyor and builder.....	Kotree Scinde. Bombay.
1 Long, Esq. R. S. H. M. 86th Regt.	Ceylon.
1 Luff, Capt. I. N.....	Mahableswur.
1 Marriott, Esq. Tent.....	Kurrachee.
1 Mackenzie, Mr. John Windsor es- tate.....	Bombay. Cochin.
1 MacDuff, Mrs.....	Bombay.
1 Miller, Edman. 2584 1st Battalion..	Ditto.
1 Mackenzie, Capt.....	Bombay.
1 Nance, Capt. Horatio.....	Cochin.
1 Phillips, Edward, on board the H. C. S. Hastings.....	Bombay.
1 Ramsay, Capt. Assist. Qr. Mr. Gen- eral N. D. A.....	Ditto.
1 Smith, Esq. N. Western Steamer Braganca.....	Ditto.
1 Smith, Esq. M. D. A., H. M. 80th regiment.....	Deesa.
1 Spencer, Mr. J. General Post office.	Bombay.
1 Sherlock, Esq. J. W. New press..	Poona.
1 Spearman, Mrs. W. H. I., E. I. C. Service.....	Hydrabad.
1 Sullivan, Lieut. N. H. M. S. Ver- non.....	Hong-Kong.
1 Tweedale, Capt. W. H. 8th Bengal L. Cavalry.....	Loodiana.
1 Viges, John Corporal Bombay Sap- pers and Miners.....	Kurrachee.
1 Wright, Esq. W. B. Post office....	Bombay.
1 Wilson, Henry M. D.....	Ditto.
1 Wellis, Mr. Joseph Commt. dept..	Sukkur.
1 Wilson, Charles Pensioner Sona- poor old road.....	Bombay.
1 Walsh, John Gunner Horse Art'y..	Deesa.
1 Wheatan, Thomas private E. E. I. C. 2nd E. L. Infantry.....	Bombay.
1 Wilkinson Esq. Christopher 00th Bengal N. I.....	Lucknow.
1 Arseer native care of Cotwal Sud- der Bazar.....	Sholapoor,
1 Bahosanee care of Manickjee at Messrs. Young & Co.....	Bombay.
1 Cavuldass Luxemchund.....	Ditto.
1 Cutchordass Calooram.....	Ditto.
1 Canjee Mohunjee.....	Ditto.
1 Goverjee Boetram.....	Ditto.
1 Hurrichund Luxamonjee.....	Ditto.
1 Jaithabboy Bhoychund.....	Ditto.
1 Kutelma Wisram.....	Ditto.
3 Motichund Maluckchund.....	Ditto.
1 Manuckchund Keesorechund.....	Ditto.
3 Mongoldass Roychund.....	Ditto.
1 Nageendass Purbhoodass.....	Ditto.
1 Peercanjee Baranje.....	Ditto.
1 P. Pando rangjee clerk in the Se- cretariate Military department ..	Ditto.
1 Rahim Boye, and other.....	Ditto.
2 Soojamal Wottechund.....	Ditto.
1 Syed Goolam Russool.....	Ditto.
1 Syed Abdool Syed Ameer.....	Ditto.
1 Tolockchund Dharsee.....	Ditto.

A. W. RAVENSCROFT,
Post Master Genl.

Bombay, General Post office, }
4th April 1848. }

dents, Committee Proceedings—Embarkation and Disembarkation Returns—Applications for leave of absence &c. &c.

Price to Subscribers to the Pay Tables and Epitome, bound in cloth Rupees 15 per copy.

Price to Non-Subscribers to do. Rupees 18 do.

The subscribers are respectfully informed, with reference to the additional charge for the work, that much valuable information has been added since the first prospectus was published, which has increased it to more than double the size originally contemplated. No trouble or expense has been spared to render it of general usefulness to the different services, and departments, and the above are the lowest possible rates at which the publisher can afford to sell the work.

The work is permitted by Government to be sent to all Outstations POST FREE.

Applications to be made, Post paid, to Mr. J. MULLALY, Military Board office, Bombay, or to Messrs. DRAGO & Co., Commission Agent, Poona.

Bombay 22nd March 1848.

NOTICE.

Mr. Adolph Grünberg is authorised to sign for me by procuration.

V. GRUNBERG.

Bombay, 30th March 1848.

The price of the Bombay Government Gazette to private Subscribers is Three Rupees per Quarter, or four annas per copy, payable in advance, and to Non-subscribers eight annas per copy. It is particularly requested to be noticed, that the price of the Government Gazette is the same whether it be taken for the whole or part of a quarter, as no subscription will be received for broken periods.

Subscribers are requested on charge of stations to intimate the same to this office.

Printed for the Government, by M. MULL, at the Bombay Education Society's Press, Bycullah.



BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE
E X T R A O R D I N A R Y .

Published by Authority.

SATURDAY, 8TH APRIL 1848.

P R O C L A M A T I O N .

P O L I T I C A L D E P A R T M E N T .

1. The Hon'ble the Governor in Council has with deep regret received intelligence from the Resident at Sattara, of the death, on the 5th instant, of His Highness Shreemunt Maharaj Shahjee Rajey Chuttruputtee, Sovereign of the Sattara State.
2. It is hereby directed, as a mark of respect to the memory of the deceased, that the Flag at the Castle be hoisted this day Half-Mast-High, and so continue until sunset; and that 46 Minute Guns, corresponding in number with the age of His Highness, be fired from the Saluting Battery.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,

A. MALET, Chief Secy. to Govt.

Bombay Castle, 8th April 1848.